



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
24 January 2006
Russian
Original: English

Шестидесятая сессия

Пункты 124 и 64 повестки дня

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов

Улучшение положения женщин

Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

Последствия для бюджета по программам проекта резолюции A/C.3/60/L.17 (с внесенными в него устными изменениями)

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-жа Катя Пехрман (Финляндия)

1. На своих 33-м и 36-м заседаниях 19 и 23 декабря 2005 года Пятый комитет в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассмотрел заявление Генерального секретаря (A/C.5/60/12) о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции A/C.3/60/L.17 (с внесенными в него устными изменениями). На 33-м заседании Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам представил соответствующий доклад этого Комитета (A/60/7/Add.15). В распоряжении Комитета имелся проект решения, представленный Председателем после неофициальных консультаций (см. пункт 3).

2. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Пятым комитетом этого вопроса, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/60/SR.33 и 36).

* Переиздано по техническим причинам.

Решение Пятого комитета

3. Пятый комитет, рассмотрев представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², постановляет информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции A/C.3/60/L.17 с внесенными в него устными изменениями в рамках предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов потребуются дополнительные ресурсы на общую сумму 9 519 300 долл. США со следующей разбивкой: раздел 9 «Экономические и социальные вопросы» (739 600 долл. США), раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» (8 689 800 долл. США) и раздел 28D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания» (89 900 долл. США). Вопрос об ассигновании указанных сумм на двухгодичный период 2006–2007 годов будет рассматриваться в соответствии с процедурами использования и функционирования резервного фонда на последующем этапе в контексте рассмотрения сводного заявления по всем заявлениям о последствиях для бюджета по программам и пересмотренным сметам, как предусмотрено в процедурах, установленных Ассамблеей в ее резолюциях 41/213 от 19 декабря 1986 года и 42/211 от 21 декабря 1987 года в отношении использования и функционирования резервного фонда.

¹ A/C.5/60/12.

² A/60/7/Add.15.